

# INTEX® MANUALUL DE UTILIZA CAIAC GONFLABIL

**IMPORTANT**  
ACEST MANUAL CONINE INFORMAI DE SIGURANA IMPORTANTE. CITII-L  
CU ATENIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS SI PASTRAI-L ÎN  
VEDEREA CONSULTARII ULTERIOARE.

**CAIAC ISO-6185**

Datorită politicii de îmbunătățire în permanență a produselor sale, Intex își rezervă dreptul de a modifica specificațiile și aspectul, ducând poate la actualizarea manualului fără notificări prealabile.

©2020 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pay sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

**INTEX®**

## CUPRINS

INTRODUCERE.....	3
ATESTAREA PRODUCĂTORULUI.....	3
SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE.....	3
RECOMANDAREA PRODUCĂTORULUI.....	4
DESCRIERE.....	5-6
INSTALAREA ȘI DETAȘAREA CHILEI.....	6
INSTALAREA KITULUI DE MONTARE PENTRU GOPRO SAU A SMARTPHONE.....	6
INSTRUCȚIUNI DE UMFLARE.....	7
UTILIZAREA SUPORTULUI UNDIȚEI.....	7
MONTAREA SCAUNULUI.....	7
INSTALAREA ÎNĂLȚĂTORULUI DE SCAUN.....	7
ASAMBLAREA SUPORTULUI DE PICIOARE.....	7
ASAMBLAREA VĂSLELOR.....	8
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ȘI MANEVRARE.....	8-9
ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA.....	9
DEMONTAREA ȘI DEPOZITAREA.....	10
PROBLEME TEHNICE.....	10
REPARAȚII.....	10
GARANȚIA LIMITATĂ.....	11

**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**

Pagina 2

## Introducere

Acest manual a fost conceput pentru a vă ajuta să utilizați ambarcațiunea dumneavoastră în condiții de siguranță și să vă bucurați de ea. Include detalii despre ambarcațiune, echipamentele livrat sau montate, sistemele acesteia și informații despre manevrare și întreținere. Citiți-l cu atenție și familiarizați-vă cu ambarcațiunea înainte de a o utiliza.

Dacă aceasta este prima dumneavoastră ambarcațiune sau dacă ați ales un nou tip de ambarcațiune, cu care nu sunteți familiarizat, pentru confortul și siguranța dumneavoastră, asigurați-vă că învățați să o manipulați și să o manevrați înainte de a o pune în apă. Dealerul dumneavoastră, federația națională de navigație sau clubul de yachting vă va putea da informații despre școala de navigație locală sau despre instructorii autorizați.

**PĂSTRAȚI ACEST MANUAL ÎNTR-UN LOC SIGUR ȘI ÎNMÂNĂȚI-L NOULUI PROPRIETAR ATUNCI CÂND VINDEȚI AMBARCAȚIUNEA. RETINETI „NUMĂRUL DE IDENTIFICARE AL AMBARCAȚIUNII” (WIN) CARE ESTE IMPRIMAT PE CĂRENA BĂRCII ÎN URMĂTOAREA CUTIE:**

**WIN:** \_\_\_\_\_

## Atestarea producătorului

Barcile noastre sunt în conformitate cu standardul ISO 6185 stabilit de către Organizația Internațională de Standardizare.

Atestarea **NMMA** (NUMAI PENTRU SUA) se referă la faptul că barca, vândută în Statele Unite, a fost verificată de către Asociația Națională a Producătorilor de Articole Marine și că s-a stabilit că este în conformitate cu Reglementările Pazei de Coastă Americane și cu standardele și practicile recomandate de către Consiliul American al Bărcilor și Iahturilor (ABYC).

## Siguranța

Ambarcațiuni concepute pentru calatorii pe apele adăpostite de coasta, golfuri mici, lacuri mici, râuri și canale, în condiții de forță a vântului de până la și inclusiv, 4 și înalțimi semnificative ale valurilor de până la și inclusiv, 0,3 m cu valuri ocazionale de înalțime maxima 0,5 m, de exemplu, de la navele în trecere.




## ATENȚIE

- Acest produs nu este un dispozitiv de salvare. Se va folosi numai sub supraveghere competentă. Sunt interzise sariturile în barca. Nu se va lăsa pe sau lângă apă atunci când nu este utilizată. **Este interzisă remorcarea de către un alt vehicul.**
- A se citi în întregime manualul utilizatorului înainte de utilizare și a se păstra acest manual într-un loc sigur, în vederea consultării ulterioare.
- A se respecta toate instrucțiunile de siguranță și manevrare din acest manual.
- TYPE I, barci propulsate exclusiv prin mijloace manuale.
- **Fiti atent la vânturile și curentii din larg.** Nu navigați niciodată singur.
- Nu depășiți capacitățile maxime recomandate. Supraîncărcarea încălca reglementările.
- Toate persoanele aflate la bord trebuie să poarte un dispozitiv de plutire personal (DPP).
- Fiti atent atunci când va urcați sau va deplasați în barca. Pașiți în centrul bărcii, pentru un maximum de stabilitate.
- Distribuți greutatea pasagerilor, echipamentele, cutia de unelte și accesoriile astfel încât barca să stea drept de la prora (fata) la pupa (spate) și de la o laterala la alta.
- Nu folosiți barca dacă vi se pare că este perforată sau găurită.
- Adulții vor umfla camerele în ordine numerică.
- A nu se folosi pentru rafting pe ape învolburate sau pentru alte activități de sport extrem.
- Nu este destinat utilizării în scop comercial sau închirierii.
- A se respecta aceste reguli pentru a evita înecul, paralizările sau alte accidente grave.





**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**

**Recomandarea producătorului**

Numărul total de persoane, puterea motorului și greutatea totală nu trebuie să depășească limitele imprimate pe barcă. Consultați eticheta de pe carena bărcii pentru valorile concrete. Consultați tabelul A.

TABEL A						
MODELUL	L <sub>h</sub>	B <sub>h</sub>				
	m/in	m/in	lbs	kg		bar (psi)
EXCURSION PRO K1	3.05/120	0.91/36	220	100	1	0.08 (1.14)
EXCURSION PRO K2	3.84/151	0.94/37	400	180	2	0.08 (1.14)

**FORMATUL ETICHETEI BĂRCII**

<b>ISO 6185 PART 1 TYPE</b> _____	MAXIMUM CAPACITIES MAXIMUM-KAPAZITÄT CAPACITÉS MAXIMUM	 = ___ Kg ( ___ Lbs)	①
Do not overinflate or use high pressure air compressor to inflate. Adults should inflate the chambers with cold air in numbered sequence. This boat not rated for propulsion by a motor. Use the enclosed ruler to check while inflating.	PERSONS PERSONEN PERSONNES	 = ___  = ___	②
Nicht zu stark aufblasen und keinen Kompressor zum Aufblasen verwenden. Erwachsene sollten die Kammern in der angegebenen Reihenfolge mit kalter Luft aufblasen. Das Boot kann nicht durch einen Motor betrieben werden. Verwenden Sie das beigegefügte Lineal um die korrekte Füllung zu überprüfen.	MANUFACTURER HERSTELLER FABRICANT	<b>INTEX®</b> CHINA	③
Ne pas surgonfler. Ne pas utiliser de compresseur pour le gonflage. Le gonflage doit être effectué par un adulte avec de l'air froid en suivant les étapes suivantes. Ce bateau n'est pas adapté pour être équipé d'un moteur. Utiliser la règle jointe pour ajuster le gonflage de la chambre à air principale.	MODEL MODELL MODÈLE	_____	④
<b>BY INTEX®</b>	RECOMMENDED WORKING PRESSURE FOR EACH CHAMBER EMPFOHLENE ARBEITENDE DRUCK FÜR JEDE LUFTKAMMER RECOMMANDÉ FONCTIONNEL PRESSION POUR CHAQUE CHAMBRE À AIR	 = ___ bar ( ___ psi)	⑤

MAXIMUM CAPACITIES / CAPACITÉS MAXIMALES	⑥
PERSONS OR ___kg (___Lbs) / PERSONNES OU ___KG ___ POUNDS, PERSONS, GEAR / ___KG, PERSONNES ET ÉQUIPEMENT	
DESIGN COMPLIANCE WITH NIMMA REQUIREMENTS BELOW IS VERIFIED. MFG. RESPONSIBLE FOR PRODUCTION CONTROL. LA CONFORMITÉ DU DESIGN AVEC LES EXIGENCES NIMMA EST VÉRIFIÉE. MFG. RESPONSABLE DU CONTRÔLE PRODUCTION.	
LOAD CAPACITY (BASIC FLOTATION) CAPACITÉ DE CHARGE (FLOTTAISON DE BASE) ___Kg ( ___Lbs) MAX. Certified by the National Marine Manufacturers Association using ABYC standards Certifié par la National Marine Manufacturers Association en utilisant les normes ABYC	

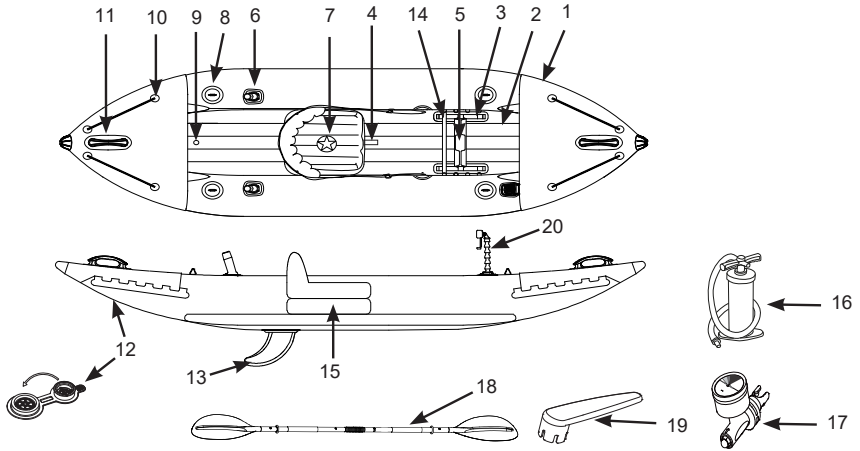
CN- XEE _____	⑦
---------------	---

- ① Sarcina maxima recomandata de catre producator.
- ② Capacitatea maxima a persoanelor.
- ③ Numele si tara de origine a producatorului.
- ④ Numele si numarul modelului.
- ⑤ Presiunea de lucru recomandata de catre producator.
- ⑥ Atestarea NMMA (numai pentru SUA) se refera la faptul ca barca, vanduta în Statele Unite, a fost verificata de catre Asociatia Nationala a Producatorilor de Articole Marine si ca s-a stabilit ca este în conformitate cu. Reglementarile Pazei de Coasta Americane si cu standardele si practicile recomandate de catre Consiliul American al Barcilor si Iahurilor (ABYC).
- ⑦ Număr de identificare ambarcațiune (WIN).

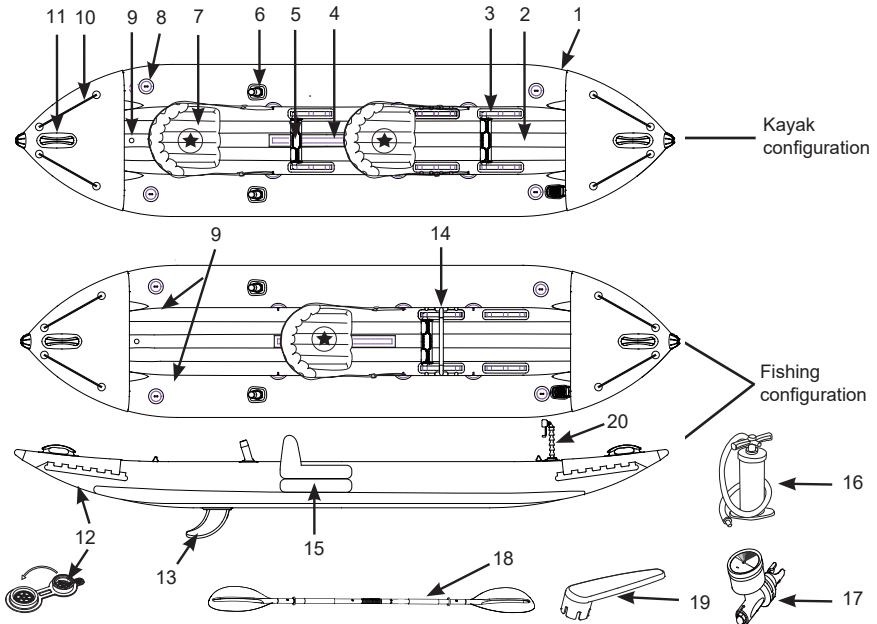
**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**

## Descriere

### Excursion Pro K1



### Excursion Pro K2



"★" - Dispunerea recomandată a ocupanților.

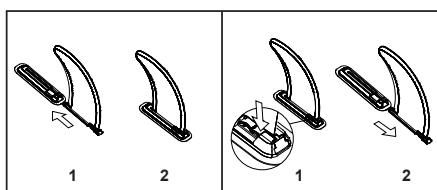
OBSERVAȚIE: Desenele au numai rol ilustrativ. Este posibil să nu reprezinte produsul real. Piesele nu sunt la mărimea reală.

# PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI

## Descriere

1	Carenă	2	Podea	3	Chinga suportului de picioare
4	Bandă cu scai pentru scaun	5	Suport de picioare	6	Suport undiță
7	Scaun	8	Inel în formă de D	9	Supape de aer
10	Frânghie de siguranță	11	Mâner de prindere	12	Supapei de scurgere
13	Călcâi	14	Suport de montare pentru pescuit	15	Înălțător scaun
16	Pompă de aer manuală	17	Manometru	18	Vâslă
19	Cheie	20	Kit de montare accesorii sau smartphone		

## Instalarea și detașarea chilei

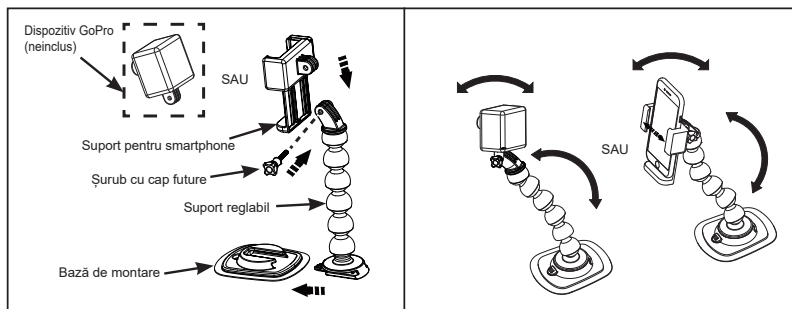


Pentru apă adâncă: utiliza chila mare. Pentru apă care nu este adâncă: utilizați chila mică.

## Instalarea kitului de montare pentru GoPro sau a Smartphone

1. Culisați suportul reglabil în baza de montare.
2. Atașarea unui dispozitiv GoPro (neinclus): culisați dispozitivul GoPro în canelurile de deasupra suportului reglabil și introduceți șurubul cu cap future pentru a-l fixa în poziție. Strângeți numai cu degetele.
3. Atașarea suportului de smartphone: culisați suportul de smartphone în canelurile suportului reglabil și introduceți șurubul cu cap future pentru a-l fixa în poziție. Strângeți numai cu degetele. Extindeți brațele laterale înspre exterior și introduceți smartphone-ul.

**IMPORTANT:** Utilizați numai pentru dispozitive impermeabile. Intex nu este responsabilă pentru nicio deteriorare a dispozitivelor utilizate cu produsul.



OBSERVAȚIE: Desenele au numai rol ilustrativ. Este posibil să nu reprezinte produsul real. Piesele nu sunt la mărimea reală.

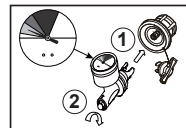
# PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI

## **Instrucțiuni de umflare**

Înainte de a umfla barca, găsiți o zonă liberă, fără pietre sau alte obiecte ascuțite. Desfaceți barca, astfel încât să fie bine întinsă pe sol, și căutați pompa.

Folosiți o pompă manuală sau de picior pentru a umfla barca. Nu folosiți compresoare de înaltă presiune. Adulții vor umfla camerele în ordinea numerică marcată pe supape. Este foarte important să se respecte ordinea numerică; în caz contrar, barca nu va fi bine umflată. Umflați fiecare cameră până când este rigidă la atingere, dar NU dură.

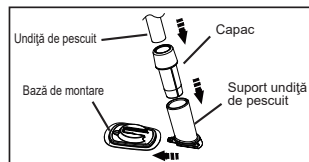
Utilizați manometrul inclus pentru a verifica umflarea corectă a camerei principale. Indicatorul manometrului ar trebui situat în zona verde pentru o cameră umflată corect. **NU UMFLAȚI EXCESIV.** Umpleți numai cu aer rece.



**IMPORTANT:** Temperatura aerului și condițiile meteorologice afectează presiunea internă a aerului din produsele pneumatice. Atunci când temperatura exterioară este scăzută, produsul va pierde din presiune, dar fiind că aerul se va contracta. Dacă se întâmplă acest lucru, puteți umfla puțin produsul. Cu toate acestea, dacă temperatura exterioară este ridicată, aerul se va dilata. Trebuie să evacuați din aer pentru a împiedica deteriorarea produsului din cauza suprapresiunii.

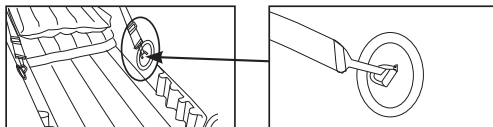
## **UTILIZAREA SUPORTULUI UNDIȚEI**

1. Culișați suportul de undiță în baza de montare.
2. Introduceți capacul în suportul de undițe.
3. Introduceți undița în capacul terminal.



## **Suport undiță de pescuit**

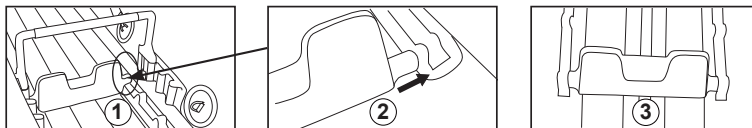
1. Umflați fiecare pernă ușor până la aproximativ 75% din capacitatea ei.
2. Amplasați scaunul pe banda cu scai situată pe podea, în funcție de dimensiunile utilizatorului. Apoi prindeți cureaua laterală de inel în formă de D de pe latura carenei și reglați lungimea curelei.
3. terminați umflarea pernelor până când acestea sunt ferme la atingere dar NU tari. **NU SUPRAUMFLAȚI!**
4. Pentru dezasambarea scaunelor, dezumflați-le mai întâi și procedați în ordinea inversă procedurii de instalare.



## **INSTALAREA ÎNĂLȚĂTORULUI DE SCAUN**

Înălțătorul scaunului ridică scaunul când caiacul este utilizat pentru pescuit de către un singur utilizator. Umflați mai întâi înălțătorul și amplasați-l sub scaunul umflat.

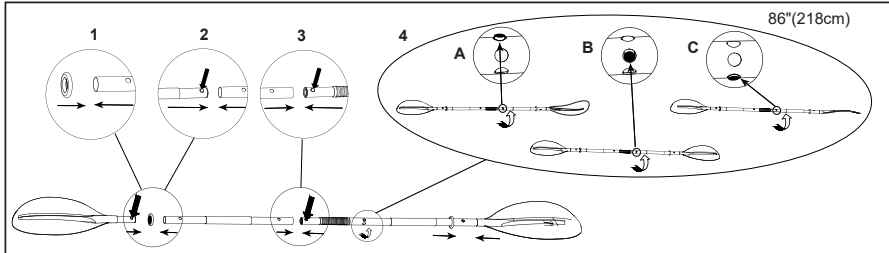
## **ASAMBLAREA SUPORTULUI DE PICIOARE**



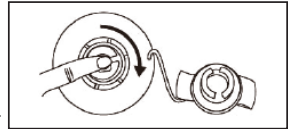
**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**

**Asamblarea vâslelor:**

1. Apăsăți și aliniați fundul cu arc al cozii scurte cu orificiul din lama vâslei, asigurați-vă că fundul cu arc este bine enclanșat în orificiul de pe lama vâslei.
2. Conectați cele trei tije ale cozii împreună cu ajutorul racordurilor și strângeți bine capacele conectorilor.
3. Pentru a dezasambla, inversați pașii asamblării. Notă: nu este nevoie să detașați lamele vâslei de tije.

**Dezumflarea****Pentru carena caiacului:**

1. Deșurubați capacul pentru expunerea muștiucului, împingeți muștiucul înăuntru și rotiți-l la 90 de grade înspre dreapta pentru a-l fixa în poziție.
2. După terminarea umflării, împingeți muștiucul la 90 de grade înspre stânga pentru a-l repune în poziția de umflare.
3. Repuneți capacul la loc.

**Pentru scaun & înălțătorul scaunului:**

1. Scoateți capacul supapei și strângeți baza supapei până când aerul este evacuat.
2. Închideți și reîngropați supapa.

**Instrucțiuni de siguranță și manevrare****Înainte de a vă îndepărta de mal sau de doc****Familiarizați-vă cu toate informațiile necesare și informați-i pe pasagerii dumneavoastră:**

- Urmați un curs de siguranță acvatică și un curs practic de navigație. Solicitați ajutorul dealerului sau al autorităților locale de navigație.
- Familiarizați-vă cu toate reglementările locale și riscurile legate de activitățile acvatice și de manevrarea bărcii.
- Fiți atent la buletinele meteo, curenții locali, marea și intensitatea vântului.
- Informați o persoană care rămâne pe mal asupra orei la care intenționați să vă întoarceți.
- Explicați principalele acțiuni de manevrare a bărcii tuturor pasagerilor.
- Copiii și persoanele care nu știu să înoate au nevoie de instrucțiuni speciale referitoare la vesta de salvare sau la dispozitivele de plutire personale (DPP).
- Asigurați-vă că unul dintre pasagerii dumneavoastră poate manevra barca în caz de urgență.
- Învățați cum să stabiliți distanța pe care o puteți acoperi și rețineți că vremea nefavorabilă vă poate înșela.
- Citiți regulat toate cerințele de siguranță.

**Verificați starea bărcii și a echipamentelor:**

- Verificați presiunea de umflare.
- Verificați capacele supapelor.
- Verificați dacă sarcina este distribuită uniform, din față (proră) în spate (pupă) și de la o laterală la alta.

**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**



**Asigurați-vă că toate echipamentele de siguranță necesare sunt la bord (consultați legislația și reglementările din țara sau localitatea în care vă aflați, pentru a vedea dacă aveți nevoie de echipamente suplimentare):**

- Un dispozitiv de plutire personal (DPP) de persoană.
- Pompă de aer, vâsle, kit de reparare și trusă de scule.
- Alte echipamente obligatorii.
- Actele bărcii și autorizația dumneavoastră de navigație (dacă este cazul).
- Farurile sunt obligatorii dacă navigați după lăsarea serii.

## Reguli de respectat în timpul navigației

- Fiți responsabil, nu neglijați regulile de siguranță, deoarece acest lucru poate pune în pericol viața dumneavoastră și a celorlalți.
- Păstrați în permanență controlul asupra bărcii dumneavoastră.
- Respectați regulamentele și practicile locale.
- În apropierea malului, navigați în zona stabilită pentru bărci.
- Rețineți că vremea se poate înrăutăți rapid. Fiți întotdeauna sigur că puteți ajunge rapid la un adăpost.
- Toate persoanele aflate la bordul bărcii trebuie să poarte un dispozitiv de plutire personal (DPP).
- Nu consumați alcool și nu luați medicamente înainte sau în timp ce maneveți barca. Nu le permiteți pasagerilor să consume alcool.
- Nu depășiți numărul permis de persoane sau greutatea permisă.
- Asigurați-vă că pasagerii rămân în permanență așezați. Atunci când mergeți cu viteză, apa este agitată sau faceți o întoarcere bruscă, pasagerii vor rămâne pe scaune sau vor sta pe fundul bărcii.
- Nu stați pe marginea bărcii. Statul pe marginea bărcii este interzis în multe zone și este foarte periculos. În cazul unei căzături, persoana se va afla pe direcția elicei.
- Fiți foarte atent atunci când reveniți la doc. Brațele și picioarele pot fi rănite dacă sunt ținute în afara bărcii.
- Fiți atenți la înotători și scafandrii. Evitați întotdeauna zonele în care se găsesc aceștia.
- Fiți foarte atent atunci când maneveți barca în apropierea plajelor și a rampelor de lansare. Steagul Alpha indică prezența scafandrilor în apropiere. **TREBUIE** să păstrați o distanță sigură, conform legislației locale de navigație, care poate varia de la 50 de metri (164 de picioare) la 91 de metri (300 de picioare).
- Evitați întoarcerile bruște la viteze mari. Puteți fi aruncat afară din barcă.
- Nu schimbați direcția fără a-i avertiza pe pasageri.
- Evitați contactul între tuburile plutitoare și obiectele ascuțite sau lichidele agresive (cum ar fi acidul).
- Nu fumați la bord.

## Îngrijirea și întreținerea

Barca este fabricată din materiale de cea mai bună calitate și respectă standardele ISO 6185. Modificarea construcției bărcii va pune în pericol siguranța dumneavoastră și a ocupanților bărcii și va anula garanția limitată!

Pentru a vă păstra barca în stare bună de funcționare pentru o perioadă îndelungată, nu trebuie să faceți prea multe. O puteți depozita umflată sau dezumflată. Dacă o lăsați afară, ridicați-o de la sol și nu așezați obiecte grele sau ascuțite dedesubt. Dacă va fi expusă razelor soarelui sau ploii ori poate fi acoperită de frunze, acoperiți-o cu o prelată. Nu vă recomandăm să suspendați barca. Dacă o păstrați într-o debara, un subsol sau un garaj, vă sugerăm să alegeți un loc uscat și răcoros și să vă asigurați că barca este curată și uscată înainte de a o depozita, pentru a evita formarea mucegaului.

Folosii cât mai puțini agenți de curățare, nu aruncați agenții folosiți în apă și curățați, de preferință, barca pe sol.

Curățați barca după o călătorie pentru a împiedica deteriorarea acesteia din cauza nisipului, a apei sărate sau a expunerii la soare.

Majoritatea mizeriei poate fi îndepărtată cu un furtun de grădină, un burete și săpun neabraziv. Asigurați-vă că barca este complet uscată înainte de a o depozita. Depozitați produsul și accesorii într-un loc uscat, cu o temperatură între 32 grade Fahrenheit (0 grade Celsius) și 104 grade Fahrenheit (40 grade Celsius).

# PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI

Pagina 9

## **Demontarea și depozitarea**

Mai întâi, curățați bine barca, urmând instrucțiunile de îngrijire și întreținere. Deschideți toate supapele pneumatice și dezumflați complet barca. Scoateți toate accesoriile din barcă; locurile, suporturile de undiță, vâslele, geanta de echipamente și geanta de baterii. Pliati camerele din partea stângă și dreaptă a bărcii către mijlocul fundului. Nu este necesar să scoateți plăcile pentru a plia barca. Pliati bine capătul de la proră de două ori, către mijlocul bărcii, în timp ce evacuați aerul rămas; repetați procedura pentru pupă. Prindeți cele două părți opuse pliate și aduceți-le una peste cealaltă, ca și cum ați închide o carte. Puneți la loc toate capacele supapelor de umflare. Barca dumneavoastră este gata de depozitare. Pliati ușor barca și evitați îndoiturile bruște, colțurile și pliurile care o pot deteriora.

## **Probleme tehnice**

Dacă vi se pare că barca este puțin cam moale, este posibil ca problema să nu se datoreze unei găuri. Dacă barca a fost umflată în cursul zilei, la o temperatură de 32°C (90°F), aerul se poate răci la temperatura de 25°C (77°F) peste noapte. Aerul mai rece exercită mai puțină presiune asupra carenei, și astfel barca poate părea moale în dimineața următoare.

Dacă nu au existat variații de temperatură, căutați sursa problemei:

- Uitați-vă atent la barcă de la o distanță de câteva picioare (1 picior = 30 cm). Întoarceți-o și verificați cu atenție exteriorul. Găurile mari sunt ușor de observat.
- Dacă intuiți unde se găsește gaura, folosiți un amestec de detergent de vase și apă într-un pulverizator și pulverizați zonele suspecte. Gaura va produce bule care vă vor arăta unde este problema.
- Verificați supapele pentru a vedea dacă nu există scurgeri și dacă este necesar, pulverizați apă cu săpun în jurul supapelor și la baza acestora.

## **Reparații**

Utilizarea constantă poate duce, ocazional, la perforarea bărcii. Repararea majorității găurilor nu durează decât câteva minute. Barca dumneavoastră este echipată cu un petec de reparare și puteți comanda materiale suplimentare de reparare de la serviciul clienți al Intex sau de pe site-ul nostru web.

Localizați mai întâi gaura; apa cu săpun va face bule și o va indica. Curățați bine zona din jurul găurii, pentru a îndepărta mizeria sau reziduurile.

Tăiați o bucată de petec de reparat suficient de mare pentru a depăși zona afectată cu aproximativ 1,5 cm (1/2"). Rotunjiți marginile și puneți petecul pe zona deteriorată și APĂSAȚI FERM ÎN JOS.

Nu umflați 30 de minute după petecire.

Dacă petecul nu ține, puteți cumpăra un lipici pe bază de PVC sau silicon pentru repararea covoarelor de camping, a corturilor și a pantofilor pentru a lipi barca; vedeți aici instrucțiunile producătorului lipiciului.

## Garanția limitată Barca pneumatică Intex

84  
IO

Barca dumneavoastră pneumatică marca Intex a fost fabricată din cele mai bune materiale și la cele mai înalte standarde. Toate bărcile pneumatice marca Intex au fost verificate și declarate fără vicii înainte de a părăsi fabrica. Această garanție limitată se aplică numai bărcii pneumatice marca Intex.

Această garanție limitată este suplimentară și nu înlocuiește drepturile dumneavoastră legale și soluțiile de care puteți beneficia. În măsura în care prezenta garanție este în neconcordanță cu oricare dintre drepturile dumneavoastră legale, acestea vor prevala. De exemplu, legile cu privire la consumatorii din Uniunea Europeană asigură drepturi statutorii referitoare la garanție, în plus față de prevederile de care beneficiați ca urmare a acestei garanții limitate: pentru informații referitoare la legile cu privire la consumatori din UE, vă rugăm să accesați site-ul Centrului Consumatorilor din Europa la [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Prevederile acestei garanții limitate se aplică numai cumpărătorului inițial. Această garanție limitată este valabilă timp de 90 de zile de la data cumpărării produsului. Păstrați documentele de achiziționare împreună cu acest manual, dat fiind că va trebui să faceți dovada cumpărării și că reclamațiile trebuie să fie însoțite de chitanță, pentru a nu anula garanția limitată.

În cazul în care constatați un defect de fabricație la Caiac Gonflabil în timpul perioadei de garanție, vă rugăm să contați Centrul de service Intex corespunzător prezentat în acest manual. În cazul în care articolul este returnat așa cum este specificat de către Centrul de Asistență Clienți Intex, Centrul va inspecta articolul și va determina valabilitatea reclamației. În cazul în care articolul este acoperit de prevederile garanției, acesta va fi reparat sau înlocuit cu un articol identic sau comparabil (la alegerea Intex), fără niciun cost pentru dumneavoastră.

În afară de prezenta garanție și celelalte drepturi legale din țara dumneavoastră, nu sunt implicate alte garanții suplimentare. În măsura în care este posibil în țara dumneavoastră, Intex nu va fi răspunzătoare sub nicio formă față de dumneavoastră sau față de orice terță parte pentru deteriorări directe sau indirecte care apar ca urmare a utilizării produsului Caiac Gonflabil, sau a acțiunilor întreprinse de Intex sau de agenții și angajații acesteia (inclusiv fabricația produsului). Unele țări sau jurisdicții nu permit excluderea sau limitarea daunelor indirecte sau de consecință, prin urmare limitarea sau excluderea de mai sus nu se aplică în cazul dvs.

Trebuie să rețineți că această garanție limitată nu se aplică în următoarele circumstanțe:

- Dacă Caiac Gonflabil face obiectul neglijenței, utilizării sau funcționării incorecte, accidentelor, funcționării inadecvate, tragerii sau remorcării, întreținerii sau depozitării necorespunzătoare.
- În cazul în care Barca pneumatică Intex este supusă deteriorării din cauza unor circumstanțe în afara controlului companiei Intex, incluzând, dar fără limitare la înțepături, rupturi, abraziuni sau uzură obișnuită.
- În cazul pieselor și componentelor necomercializate de Intex; și/sau.
- În cazul modificărilor, reparațiilor sau demontărilor neautorizate efectuate asupra Caiac Gonflabil de altcineva în afară de personalul Centrului de Asistență Clienți Intex.

Citiți cu atenție manualul utilizatorului și urmați toate instrucțiunile referitoare la utilizarea și întreținerea corectă a bărcii dumneavoastră pneumatice marca Intex. Verificați întotdeauna echipamentul dumneavoastră înainte de utilizare. Puteți pierde garanția limitată dacă nu urmați aceste instrucțiuni.

INDICAȚI MAI JOS NUMELE PROPRIETARULUI, ADRESA, NUMĂRUL DE TELEFON ȘI WIN-UL AMBARCAȚIUNII:

---



---



---



---

## PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI

Pagina 11